

Cómo Guardar y Eliminar en Forma Segura los Pesticidas

Nota del Editor: Nuestras hojas de tips de entrenamiento de Tailgate están disponibles en inglés en www.gemplers.com.

PUNTOS PRINCIPALES:

- **Lea la etiqueta del pesticida con instrucciones para guardarlo y eliminarlo.**
- **Siempre use equipo de protección personal (PPE) cuando maneja pesticidas o envases de pesticidas.**
- **Nunca guarde pesticidas cerca de alimentos, niños, animales, ropa o su PPE.**

Nota al instructor: Siga este texto o úselo como guía para conducir sesiones de entrenamiento de “tailgate” de 10 a 15 minutos con sus trabajadores agrícolas. Usted puede fotocopiar esta hoja para que la usen sus empleados. Sin embargo, tenga presente que no se puede publicar ni vender.

Los pesticidas concentrados no diluidos son peligrosos

- Una pequeña cantidad de pesticida no diluido puede:
 - causar gran daño al ambiente
 - contaminar su ropa
 - resultar en enfermedad grave o muerte de personas y animales
- Por eso es muy importante tener mucho cuidado al guardar los pesticidas. Es también importante tomar medidas de precaución al eliminarlos.

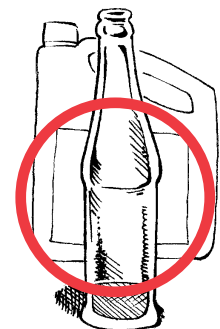
Consejos para guardar pesticida en forma segura

1. Siempre lea la etiqueta del pesticida con instrucciones específicas de almacenaje.
2. Guarde el pesticida en su envase original con etiqueta. Asegure que la etiqueta se pueda leer.
3. Los envases deben estar marcados con la fecha de compra. Así podrá usar primero los productos más antiguos.
4. Nunca guarde pesticidas en botellas de bebidas o envases de alimentos – aún cuando sea una pequeña cantidad. El envenenamiento accidental por consumo ha ocurrido y sigue ocurriendo.
5. Guarde los pesticidas en un lugar frío y seco, protegido de la humedad y temperaturas extremas. El congelamiento o el calor puede romper el envase de los pesticidas. También se puede reducir o eliminar la eficacia de algunos pesticidas.
6. No guarde el pesticida a pleno sol o cerca de fuentes de calor tales como calentadores, incineradores o equipo a gas. Muchos pesticidas son combustibles y pueden explotar o encenderse.
7. Guarde los pesticidas lejos de su equipo de protección personal, ropa, alimentos, semillas, material de limpieza y trapos con aceite.
8. Guarde el pesticida lejos del alcance de niños y animales para evitar accidentes.
9. Guarde el pesticida en un lugar con llave con una nota de advertencia en la puerta.

Nota al instructor: Muestre a los participantes el lugar donde guarda los pesticidas. También describa las indicaciones de advertencia que usted usa.

10. Evite guardar pesticidas en lugares que puedan inundarse o en lugares donde se puedan derramar o contaminar el ambiente.
11. Guarde los diferentes tipos de pesticidas en forma separada. Así se previene la contaminación y el uso accidental del pesticida equivocado.

Encuentra nuestra [línea completa de productos de protección y seguridad](#), incluyendo respiradores, protección para ojos y oídos, trajes protectores, artículos de primeros auxilios y más.



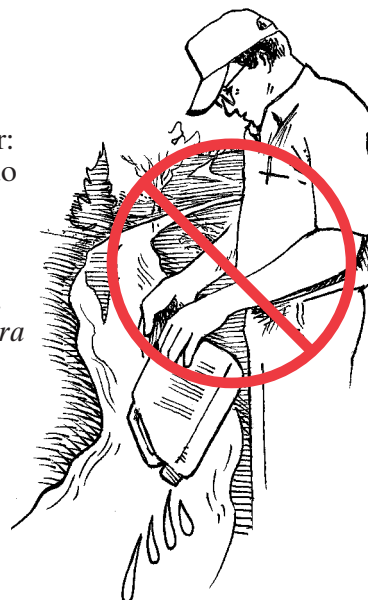
Nunca guarde pesticidas en botellas de bebidas.

(Continúa al reverso)

Cómo Guardar y Eliminar en Forma Segura los Pesticidas

- Nunca tire los restos de pesticidas al suelo, al agua, cerca del agua, en el inodoro o por las cañerías.
- Si le ha quedado un resto pequeño de pesticidas, pregúntele a su supervisor:
 - si debe aplicar el pesticida en otro lugar indicado en la etiqueta, siguiendo las instrucciones, o
 - entregar el resto de pesticida a otra persona entrenada y calificada para aplicarlo.
- Si tiene que eliminar el pesticida, siga todas las instrucciones de la etiqueta.

Nota al instructor: *Comuniqué a los participantes las políticas que ustedes usan para eliminar pesticidas.*

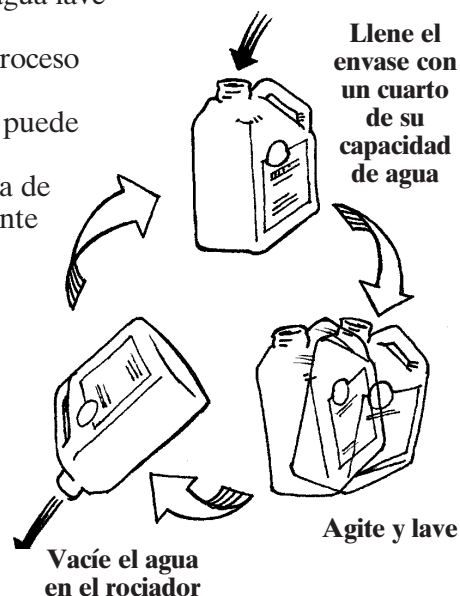


Qué hacer con los envases vacíos de pesticidas

- Siempre use el PPE requerido en la etiqueta para manejar envases de pesticida.
- Nunca use nuevamente un envase de pesticida vacío para otros propósitos.
- No entierre los envases de pesticida, no los queme y no los lleve a su casa.
- Los envases de pesticida vacíos deben lavarse tres veces. Y hay que hacerlo inmediatamente después de usarlos, de la siguiente manera:
 - Llene el envase vacío con agua limpia hasta que esté un cuarto lleno.
 - Ponga la tapa y con cuidado agite el envase de modo que el agua lave todo el interior.
 - Vacíe el agua del envase en el tanque rociador. Repita este proceso dos veces más.
- Consulte a su supervisor si usted no está seguro si ese envase se puede lavar tres veces.
- Otra manera de lavar envases de pesticidas es con una manguera de alta presión diseñada específicamente para ese propósito. Pregunte a su supervisor si usted tiene acceso a ese tipo de equipo.
- Siga las instrucciones de su supervisor para guardar temporalmente los envases limpios de pesticida. El supervisor podrá reciclarlos a través de un programa aprobado de reciclaje de envases.

¿Quiere alguien hacer alguna pregunta?

Nota al instructor: *Responda las preguntas de los participantes y después revise lo que Debe y No Debe Hacer Para Guardar y Eliminar Pesticidas.*



LO QUE DEBE Y NO DEBE HACER PARA GUARDAR Y ELIMINAR PESTICIDAS

DEBE:

- Guardar siempre los pesticidas en su envase original con etiqueta.
- Comunicar inmediatamente a su supervisor si hay fuga o derrame de pesticida.
- Lavar tres veces los envases de pesticida inmediatamente después de desocuparlos.

NO DEBE:

- Nunca guardar pesticidas en botellas de bebidas o envases de alimentos.
- Transportar envases de pesticidas en el compartimiento de su carro o camión.
- Comer, beber ni fumar en el cuarto donde se guarda el pesticida.

Encuentra nuestra [línea completa de productos de protección y seguridad](#), incluyendo respiradores, protección para ojos y oídos, trajes protectores, artículos de primeros auxilios y más.